



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **84/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Liquidierung der Leistungsprämie für das Jahr 2025 an die Gemeindebediensteten

OGGETTO:

PERSONALE: Liquidazione del premio di produttività per l'anno 2025 ai dipendenti comunali

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

12.02.2026 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, welcher die Gewährung der Leistungsprämien an die einzelnen Bediensteten regelt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 79 des genannten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher bestimmt, dass der Fonds für den Leistungslohn 3% des Gesamtbetrages ausmacht, den die Körperschaft im Haushaltsvoranschlag für die Bezahlung der verschiedenen Lohnelemente, außer jenen für den Leistungslohn, die Überstunden und für die Außendienstvergütung, vorsieht;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 4 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022 – 2024 vom 16.12.2024, welcher bestimmt, dass der Fonds für Leistungsprämien in analoger Weise wie jener für den Bereich der Landesverwaltung erhöht wird. Aufgrund der mitgeteilten Daten wird der Fonds für die Jahre 2024 und 2025 von 3% auf 5,12% des Gesamtbetrages der Lohnelemente gemäß Art. 79 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 erhöht;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 77 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE, welcher besagt, dass der Betrag für nicht gewährte individuelle Gehaltserhöhungen im Rahmen des Höchstausmaßes von 10% des im Dienst stehenden Personals dem Fonds für den Leistungslohn für das jeweils darauf folgende Jahr zugeführt wird;

NACH DAFÜRHALTEN, die Festlegung und Auszahlung der Leistungsprämien für das Jahr 2025 zu beschließen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der gegenständliche Fond für das Jahr 2025 mit € 74.694,80 dotiert ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass, im Sinne des

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'art 50 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, il quale disciplina la concessione dei premi di produttività ai singoli dipendenti;

VISTO l'art. 79 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 sopra indicato, il quale stabilisce che il fondo di produttività ammonta al 3%, da calcolarsi sulla somma complessivamente stanziata nel bilancio per il pagamento degli elementi retributivi, esclusi il salario di produttività, il compenso per lavoro straordinario e l'indennità di missione;

VISTO l'art. 4 del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022 - 2024 del 16.12.2024, il quale stabilisce che il fondo per la produttività viene aumentato in analogia a quello dell'Amministrazione provinciale. Sulla base dei dati comunicati il fondo per gli anni 2024 e 2025 è aumentato dal 3% al 5,12% della somma complessiva degli emolumenti retributivi ai sensi dell'art. 79 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTO l'art. 77 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB, il quale dispone che il controvalore degli aumenti individuali non accordati nella misura massima del 10% del personale in servizio è attribuito, a valere dall'anno successivo, al fondo per il salario di produttività;

RITENUTO necessario ed opportuno deliberare l'assegnazione dei premi di produttività per l'anno 2025;

CONSIDERATO che il presente fondo per l'anno 2025 è dotato di € 74.694,80;

ACCERTATO che, ai sensi dell'art 50 del

Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, 40% des Fonds an alle Bediensteten in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsebene und unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit liquidiert wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass die restlichen 60% des Fonds für die Leistungsprämie sowie der Betrag von € 12.001,39 betreffend die nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen laut Art. 77, Abs. 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 auf Vorschlag der Verantwortlichen der einzelnen Organisationseinheiten bzw. des Gemeindesekretärs mit Maßnahme des zuständigen Vollzugsorgans der jeweiligen Körperschaft mit individueller Differenzierung zugewiesen werden. Dieser variable Teil der Leistungsprämie wird dem einzelnen Bediensteten im Verhältnis zum jeweiligen Arbeitsausmaß und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit, inklusive des ordentlichen Urlaubs, sowie der Abwesenheiten wegen Krankheit, Unfall und wegen Gewerkschaftsurlaub bis zu jeweils 30 Kalendertagen, sowie unter Berücksichtigung der folgenden Kriterien zuerkannt, unter der Bedingung, dass auf jeden Fall eine Bewertung der effektiv geleisteten Dienstzeit möglich ist:

- a) des Erreichungsgrades und der Komplexität der zugewiesenen Ziele;
- b) der erbrachten Leistung;
- c) der sozialen Kompetenz.

NACH EINSICHTNAHME in den Vorschlag der Verantwortlichen der einzelnen Organisationseinheiten bzw. des Gemeindesekretärs;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die program-

testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, il 40% del fondo viene erogato a tutti i dipendenti in quote parametrare per qualifica funzionale e tenendo conto del servizio retributivo riguardante l'anno di riferimento;

ACCERTATO, che il restante 60% del fondo di produttività nonché il controvalore di € 12.001,39 riguardante gli aumenti individuali non assegnati ai sensi dell'art. 77, co. 2 CCI del 12.02.2008 vengono assegnati su proposta da parte dei responsabili delle singole strutture organizzative o segretario comunale con atto dell'organo esecutivo competente dell'ente di appartenenza con differenziazione individuale. Questa quota variabile del premio viene riconosciuta al singolo dipendente in relazione alla misura del rispettivo orario di lavoro ed esclusivamente per il servizio effettivamente prestato, incluso il congedo ordinario nonché per le assenze per malattia, infortunio e per permesso sindacale fino a 30 giorni di calendario per ciascun assenza, tenendo conto dei seguenti criteri, a condizione che sia comunque possibile la valutazione del periodo di servizio effettivamente prestato:

- a) del grado di raggiungimento e della complessità dei compiti assegnati;
- b) dei risultati;
- c) della competenza sociale.

VISTA la proposta da parte dei responsabili delle singole strutture organizzative e del segretario comunale;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, at-

matischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 74.694,80 + Soziallasten, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsvertrag der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Gemeindevorstand im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", da die Verantwortliche der für die Bearbeitung zuständigen Organisationseinheit vom gegenständlichen Beschlussvorschlag direkt betroffen ist und im Sinne des Art. 7 des Verhaltenskodex der Gemeindeangestellten, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 365/14 vom 02.12.2014, auch nicht an deren Vorbereitung mitwirken darf - elektronischer Fingerabdruck

bGMTf4Jo03uSlmxTgsw5T1qwU6dVixsko8lbf6cX0ul=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

NnU92lrDwPtnwrxCe5d+8Cw7mr9l3AEKVQqqyhaNT2w=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

- Alto Adige" und der relativen relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 74.694,80 + oneri sociali, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del segretario comunale, ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, essendo la responsabile della struttura competente direttamente interessata dalla proposta di deliberazione e, ai sensi dell'art. 7 del codice comportamentale dei dipendenti comunali, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 365/14 del 02.12.2014, non può partecipare neanche alla sua preparazione - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

no-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. 40% des Fonds im Sinne des Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 für das Jahr 2025, gleich € 25.077,36, zuzüglich Beiträge zu Lasten der Körperschaft, an alle Bediensteten in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsebene und unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit gemäß Berechnungstabelle Nr. 1 vom 11.02.2026 (Prot. Nr. 0002556) zu liquidieren und zur Auszahlung zu bringen;
2. die restlichen 60% der Leistungsprämie für das Jahr 2025, inklusive der nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen, gleich € 49.617,44, zuzüglich Beiträge zu Lasten der Körperschaft, gemäß Vorschlag des Gemeindegemeinsekretärs mit individueller Differenzierung laut Berechnungstabelle Nr. 2 vom 11.02.2026 (Prot. 0002557) Nr. zu liquidieren und zur Auszahlung zu bringen;
3. darauf hinzuweisen, dass die genannten Tabellen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen;
4. zur Deckung der Gesamtausgabe von € 74.694,80, zuzüglich Soziallasten, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, die auf den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 vorgesehenen Ansätze laut beiliegender Aufstellung heranzuziehen;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di provvedere alla liquidazione ed al pagamento del 40% del fondo ai sensi dell'art. 50 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 per l'anno 2025, pari a € 25.077,36, oltre contributi a carico dell'ente, a tutti i dipendenti in quote paramtrate per qualifica funzionale e tenendo conto del servizio retribuito riguardante l'anno di riferimento, secondo la tabella di calcolo n. 1 del 11.02.2026 (n. prot. 0002556);
2. di provvedere alla liquidazione ed al pagamento del restante 60% del premio di produttività per l'anno 2025, incluso il controvalore degli aumenti individuali non accordati, pari a € 49.617,44, oltre contributi a carico dell'ente, giusta la proposta del segretario comunale con differenziazione individuale secondo la tabella di calcolo n. 2 del 11.02.2026 (n. prot. 0002557);
3. di dare atto che le citate tabelle formano parte essenziale ed integrante della presente deliberazione, anche se non materialmente allegate;
4. di provvedere alla copertura della spesa totale di € 74.694,80, oltre gli oneri sociali, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione con gli stanziamenti iscritti ai corrispondenti capitoli del bilancio di previsione 2026 – 2028 secondo l'elenco allegato;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
